



MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES, UNIÓN
EUROPEA Y
COOPERACIÓN

TRIBUNAL CALIFICADOR
PRUEBAS PARA EL INGRESO EN EL CUERPO
DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL
ESTADO

*Resolución de 23 de abril de 2021
(BOE núm. 103, del 30.4.2021)*

PRIMER EJERCICIO DE LAS PRUEBAS DE ACCESO AL CUERPO DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL ESTADO

(Resolución de 23 de abril de 2021 de la Subsecretaría, por la que se convoca proceso selectivo para ingreso, por el sistema general de acceso libre y promoción interna, en el Cuerpo de Traductores e Intérpretes del Estado)

CASTELLANO-ÁRABE

**Deberá escogerse la opción más adecuada de
entre las tres propuestas.**

Nota: Los textos presentados en este examen en ningún caso representan o corresponden a la postura oficial de este Ministerio o del Reino de España



- 1) Las vacunas pararán la pandemia COVID-19 cuando se logre la inmunidad del rebaño.

- A. ستوقف اللقاحات وباء كوفيد-19 عندما تتحقق مناعة القطيع.
B. ستوقف اللقاحات مرض كوفيد-19، عندما تتحقق مناعة القطيع.
C. ستوقف اللقاحات عدوى كوفيد-19، عندما تتحقق مناعة القطيع.

- 2) No importaba lo que quise decir en mi discurso, lo esencial es la decisión que tomé después.

- A. لا يهم ما أود قوله في خطابي، المهم هو القرار الذي اتخذته لاحقاً.
B. لا يهم ما كنت أود قوله في خطابي، المهم هو القرار الذي اتخذته لاحقاً.
C. لا يهم ما وددت قوله في خطابي، المهم هو القرار الذي اتخذته لاحقاً.

- 3) Ahora es fácil abrir cuentas corrientes en cualquier banco, incluso desde casa.

- A. الآن أصبح من السهل فتح حسابات حالية في أي مصرف، حتى من البيت.
B. الآن أصبح من السهل فتح حسابات جارية في أي مصرف، حتى من البيت.
C. الآن أصبح من السهل فتح حسابات عادية في أي مصرف، حتى من البيت.

- 4) Un experto deportivo dijo que Messi y Ronaldo se enfrentarán durante el próximo partido de la Copa del Rey.

- A. قال خبير رياضي أن ميسي ورونالدو سيتواجهان في اللقاء القادم لكأس ملك إسبانيا.
B. قال خبير رياضي أن ميسي ورونالدو سيتواجهان في اللقاء القادم لكأس ملك إسبانيا.
C. قال خبير رياضي أن ميسي ورونالدو سيتواجهون في اللقاء القادم لكأس ملك إسبانيا.



MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES, UNIÓN
EUROPEA Y
COOPERACIÓN

TRIBUNAL CALIFICADOR
PRUEBAS PARA EL INGRESO EN EL CUERPO
DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL
ESTADO

Resolución de 23 de abril de 2021
(BOE núm. 103, del 30.4.2021)

5) Las previsiones del sector naviero indican que durante 2021 los armadores españoles recibirán 5 nuevos buques.

A. تشير توقعات قطاع السفن إلى أن شركات بناء الجسور الإسبانية ستنتقى 5 سفن جديدة في 2021.

B. تشير توقعات قطاع السفن إلى أن تجار أسلحة الإسبان سيتلقون 5 سفن جديدة في 2021.

C. تشير توقعات قطاع السفن إلى أن مجهزي السفن الإسبان سيتلقون 5 سفن جديدة في 2021.

6) Los trabajadores del fabricante de automóviles Nissan dan la espalda a la derecha en un gesto colectivo.

A. أدار عمال شركة نيسان لصناعة السيارات، في حركة جماعية، ظهورهم إلى الجهة اليمنى.

B. تخلى عمال شركة نيسان لصناعة السيارات، في حركة جماعية، عن اليمين.

C. قدم عمال شركة نيسان لصناعة السيارات، في حركة جماعية، دعمهم لليمين.

7) Espadas, alcalde de Sevilla, se presentará a las primarias del Partido Socialista andaluz.

A. سيترشح "إيسباداس"، عمدة إشبيلية لأولى الانتخابات التي يخوضها الحزب الاشتراكي الأندلسي.

B. سيترشح "إيسباداس" عمدة إشبيلية للانتخابات ذات الأولوية في الحزب الاشتراكي الأندلسي.

C. سيترشح "إيسباداس" عمدة إشبيلية للانتخابات الداخلية في الحزب الاشتراكي الأندلسي.



8) Habrá que tener mucho cuidado en la carretera por la noche: los faros fuertes deslumbran a los conductores.

A. ينبغي الانتباه جيدا في الطريق أثناء الليل لأن المصابيح القوية قد أبهرت السائقين.

B. ينبغي الانتباه جيدا في الطريق أثناء الليل لأن المصابيح القوية كانت تبهر السائقين.

C. ينبغي الانتباه جيدا في الطريق أثناء الليل لأن المصابيح القوية تبهر السائقين.

9) Los jugadores estaban contentos por la victoria, pero el entrenador estaba frustrado porque quería más goles.

A. ما فتئ اللاعبون فرحون بالنصر، لكن المدرب كان محبطا لرغبته في مزيد من الأهداف.

B. ما فتئ اللاعبون فرحين بالنصر، لكن المدرب كان محبطا لرغبته في مزيد من الأهداف.

C. ما فتئ اللاعبين فرحون بالنصر، لكن المدرب كان محبطا لرغبته في مزيد من الأهداف.

10) Las intervenciones de todos los ponentes fueron buenas, según se refleja en la evaluación de los participantes.

A. كانت مداخلات جميع المحاضرون جيدة حسب ما جاء في تقييم المشاركين.

B. كانت مداخلات جميع المحاضرين جيدة حسب ما جاء في تقييم المشاركين.

C. جميع المحاضرون كانت مداخلاتهم جيدة حسب ما جاء في تقييم المشاركين.

11) La reunión se celebró el 19 de noviembre de 2020 en medio de mucho alboroto.

A. تم الاحتفال بالاجتماع يوم 19 نوفمبر 2020 وسط صخب شديد.

B. تم عقد الاجتماع يوم 19 نوفمبر 2020 وسط صخب شديد.

C. تم التنويه بالاجتماع يوم 19 نوفمبر 2020 وسط صخب شديد.



12) Todos los viajeros deben usar la mascarilla porque así lo estipula la nueva normativa relativa a la Covid-19.

A. على جميع المسافرين أن يضعوا الكمامة، لأن هذا ما يرجوه القانون الجديد المتعلق بكوفيد-19.

B. على جميع المسافرين أن يضعوا الكمامة، لأن هذا ما يوحي به القانون الجديد المتعلق بكوفيد-19.

C. على جميع المسافرين أن يضعوا الكمامة، لأن هذا ما ينص عليه القانون الجديد المتعلق بكوفيد-19.

13) El informe policial indica que los dos jóvenes fueron drogados, antes de ser secuestrados.

A. المخبر الشرطي أشار إلى أن أن الشابين تم تخديرهما قبل اختطافهما.

B. الزي الشرطي يشير إلى أن الشابين تم تخديرهما قبل اختطافهما.

C. التقرير الشرطي يشير إلى أن الشابين تم تخديرهما قبل اختطافهما.

14) La campaña de aceituna se completó satisfactoriamente gracias a la colaboración de todos.

A. تم إكمال شركة الزيتون بشكل جيد بفضل تعاون الجميع.

B. تم إكمال مخيم الزيتون بشكل جيد بفضل تعاون الجميع.

C. تم إكمال موسم جني الزيتون بشكل جيد بفضل تعاون الجميع.



15) El Presidente había presentado a los reunidos el orden del día antes de empezar la sesión.

- A. عرض الرئيس على المجتمعين أوامر اليوم قبل انطلاق الجلسة.
B. عرض الرئيس على المجتمعين الترتيب المحدّث قبل انطلاق الجلسة.
C. عرض الرئيس على المجتمعين جدول أعمال اليوم قبل انطلاق الجلسة.

16) Se ha suspendido a los miembros de la actual Asamblea General conforme a lo que disponen los estatutos.

- A. تم تعليق أعضاء الجمعية العامة الراهنة بموجب ما تنص عليه النظام الأساسي.
B. تم تعليق أعضاء الجمعية العامة الراهنة بموجب ما تنص عليه الأوضاع.
C. تم تعليق أعضاء الجمعية العامة الراهنة بموجب ما تنص عليه المكانة الاجتماعية.

17) El FMI prestó billones de dólares a muchos países, pero pocos han podido cumplir con sus obligaciones.

- A. أقرض صندوق النقد الدولي مليارات الدولارات لعدة بلدان، لكن قلة منها وفّت بواجباتها.
B. أقرض صندوق النقد الدولي مئات ملايين الدولارات لعدة بلدان، لكن قلة منها وفّت بواجباتها.
C. أقرض صندوق النقد الدولي تريليونات الدولارات لعدة بلدان، لكن قلة منها وفّت بواجباتها.



18) No prestes atención a las trivialidades y céntrate en lo más importante.

- A. لا تلتفت إلى الملهي وركز على الأهم.
B. لا تلتفت إلى الشهوات وركز على الأهم.
C. لا تلتفت إلى صغائر الأمور وركز على الأهم.

19) El blanqueo del dinero es un delito muy difícil de detectar, aunque se haya avanzado mucho en la investigación.

- A. يعتبر صقل النقود جريمة يصعب اكتشافها، رغم التقدم الذي أحرزته طرق التحريات.
B. يعتبر تبييض الأموال جريمة يصعب اكتشافها، رغم التقدم الذي أحرزته طرق التحريات.
C. يعتبر طلاء النقود جريمة يصعب اكتشافها، رغم التقدم الذي أحرزته طرق التحريات.

20) El petróleo ha perdido más de una quinta parte de su valor durante los últimos seis meses.

- A. خسر النفط أكثر من خمسة أجزاء من قيمته خلال الأشهر الستة الأخيرة.
B. خسر النفط خمسة في المئة من قيمته خلال الأشهر الستة الأخيرة.
C. خسر النفط خمس قيمته خلال الأشهر الستة الأخيرة.



21) Aviones rusos bombardearon campamentos de terroristas del ISIS en coordinación con la Coalición Internacional.

- A. قصفت طائرات روسية معسكرات لإرهابيين من داعش بالتنسيق مع التحالف الدولي.
B. قصفت طائرات روسية خياما لإرهابيين من داعش بالتنسيق مع التحالف الدولي.
C. قصفت طائرات روسية حملات لإرهابيين من داعش بالتنسيق مع التحالف الدولي.

22) Muchos mercenarios han regresado a sus países de origen, desde el cese de las hostilidades.

- A. عاد الكثير من الجنود إلى بلدانهم الأصلية منذ توقف الأعمال العدائية.
B. عاد الكثير من المبشرين إلى بلدانهم الأصلية منذ توقف الأعمال العدائية.
C. عاد الكثير من المرتزقة إلى بلدانهم الأصلية منذ توقف الأعمال العدائية.

23) La liga española de fútbol es una de las mejores de la región y la siguen millones de aficionados de todo el mundo.

- A. تعتبر الرابطة الإسبانية لكرة القدم من بين الأحسن في المنطقة ويتابعها ملايين المشجعين من كل العالم.
B. يعتبر الدوري الإسباني لكرة القدم من بين الأحسن في المنطقة ويتابعه ملايين المشجعين من كل العالم.
C. تعتبر الجامعة الإسبانية لكرة القدم من بين الأحسن في المنطقة ويتابعها ملايين المشجعين من كل العالم.



24) Los nuevos submarinos impresionaron a los expertos por sus sofisticadas e inesperadas capacidades.

- A. أذهل الغطاسون الجدد الخبراء بفضل قدراتهم المتطورة وغير المتوقعة.
B. أذهلت أعماق البحار الجديدة الخبراء بفضل قدراتهم المتطورة وغير المتوقعة.
C. أذهلت الغواصات الجديدة الخبراء بفضل قدراتها المتطورة وغير المتوقعة.

25) La votación será posible una vez que se alcance el quórum, tal y como disponen las leyes.

- A. من الممكن التصويت بعد الوصول إلى المنتدى، مثلما ينص القانون.
B. من الممكن التصويت بعد تحقيق الفعالية، مثلما ينص القانون.
C. من الممكن التصويت بعد إكمال النصاب، مثلما ينص القانون.

26) Las acciones de tecnología subieron vertiginosamente en el mercado de valores después de las declaraciones del Presidente del Banco Central.

- A. ارتفعت أنشطة التكنولوجيا بشدة في سوق القيم عقب تصريحات رئيس المصرف المركزي.
B. ارتفعت أسهم التكنولوجيا بشدة في سوق القيم عقب تصريحات رئيس المصرف المركزي.
C. ارتفعت عمليات التكنولوجيا بشدة في سوق القيم عقب تصريحات رئيس المصرف المركزي.



27) En vísperas del comienzo de las elecciones, la tensión política ha alcanzado un máximo.

A. غداة انطلاق الانتخابات، بلغ التوتر السياسي ذروته.

B. صبيحة انطلاق الانتخابات، بلغ التوتر السياسي ذروته.

C. عشية انطلاق الانتخابات، بلغ التوتر السياسي ذروته.

28) Doscientos cincuenta hombres no son suficientes para levantar ni siquiera una pequeña pirámide.

A. مئتان وخمسون رجلا لا يكفون حتى لتشييد هرم صغير.

B. مئتان وخمسون رجال لا يكفون حتى لتشييد هرم صغير.

C. مئتان وخمسون رجل لا يكفون حتى لتشييد هرم صغير.

29) Hace mucho tiempo que los científicos trabajan en la mejora de las energías renovables, pero aún no lo han logrado el rendimiento deseado.

A. يعمل العلماء منذ زمن طويل على تحسين الطاقات الجديدة ولكنهم ما زالوا لم يحققوا الكفاءة المنشودة.

B. يعمل العلماء منذ زمن طويل على تحسين الطاقات المتجددة ولكنهم ما زالوا لم يحققوا الكفاءة المنشودة.

C. يعمل العلميون منذ زمن طويل على تحسين الطاقات الحديثة ولكنهم ما زالوا لم يحققوا الكفاءة المنشودة.



MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES, UNIÓN
EUROPEA Y
COOPERACIÓN

TRIBUNAL CALIFICADOR
PRUEBAS PARA EL INGRESO EN EL CUERPO
DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL
ESTADO

Resolución de 23 de abril de 2021
(BOE núm. 103, del 30.4.2021)

30) Todos los aeropuertos han cerrado sus puertas debido a la COVID-19, como medida de prevención, lo cual perjudicará seguro al turismo.

A. أغلقت كل المطارات أبوابها بسبب كوفيد-19، كإجراء وقائي، ما سيؤثر حتما على السياحة.

B. كل المطارات أغلقت أبوابها بسبب كوفيد-19، كإجراء وقائي، ما سيؤثر حتما على السياحة.

C. أغلق كل المطارات أبوابهم بسبب كوفيد-19، كإجراء وقائي، ما سيؤثر حتما على السياحة.

31) No todos los madridistas son madrileños, lo cual se nota claramente en las tertulias de los bares.

A. ليس كل سكان مدريد من مشجعي فريق ريال مدريد، الأمر الذي يظهر جليا في دردشات الحانات.

B. ليس كل مشجعي فريق ريال مدريد من سكان مدريد، الأمر الذي يظهر جليا في دردشات الحانات.

C. ليس كل أعضاء فريق ريال مدريد من سكان مدريد، الأمر الذي يظهر جليا في دردشات الحانات.

32) Una multitudinaria manifestación en Paris reivindica más gobernanza en el ejercicio del poder.

A. طالبت مظاهرة حاشدة في باريس مزيدا من التحكيم في ممارسة السلطة.

B. طالبت مظاهرة حاشدة في باريس مزيدا من التحكم في ممارسة السلطة.

C. طالبت مظاهرة حاشدة في باريس مزيدا من الحوكمة في ممارسة السلطة.



33) El planeta más grande del sistema solar es Júpiter, independientemente de su composición física o química.

A. يعتبر عطارد أكبر كوكب في المجموعة الشمسية، بمنأى عن تركيبته الفيزيائية أو الكيميائية.

B. يعتبر زحل أكبر كوكب في المجموعة الشمسية، بمنأى عن تركيبته الفيزيائية أو الكيميائية.

C. يعتبر المشتري أكبر كوكب في المجموعة الشمسية، بمنأى عن تركيبته الفيزيائية أو الكيميائية.

34) Cisjordania sigue sufriendo medidas excepcionales, aunque no haya motivos razonables que lo justifiquen.

A. ما زال الجانب الأردني يعاني من الإجراءات الاستثنائية رغم عدم وجود ما يبرر ذلك.

B. ما زالت الضفة الغربية تعاني من الإجراءات الاستثنائية رغم عدم وجود ما يبرر ذلك.

C. ما زالت منطقة الأردن يعاني من الإجراءات الاستثنائية رغم عدم وجود ما يبرر ذلك.

35) La Comunidad Internacional no debería quedarse pasiva ante el asesinato de periodistas, sino activar medidas de rendición de cuentas.

A. لا ينبغي للمجتمع الدولي أن يظل مكتوف الأيدي حيال إغتيال الصحفيين، بل عليه تفعيل إجراءات إعادة الحسابات.

B. لا ينبغي للمجتمع الدولي أن يظل مكتوف الأيدي حيال إغتيال الصحفيين، بل عليه تفعيل إجراءات المساءلة.

C. لا ينبغي للمجتمع الدولي أن يظل مكتوف الأيدي حيال إغتيال الصحفيين، بل عليه تفعيل إجراءات تصفية الحسابات.



36) Las actividades del contrabando han disminuido gracias a los esfuerzos desplegados por todos los cuerpos de seguridad.

- A. انخفضت أنشطة التهريب بفضل الجهود التي بذلتها كافة الأجهزة الأمنية.
- B. انخفضت أنشطة مكافحة العصابات بفضل الجهود التي بذلتها كافة الأجهزة الأمنية.
- C. انخفضت أنشطة الاتجار في المخدرات بفضل الجهود التي بذلتها كافة الأجهزة الأمنية.

37) Es preferible resolver los problemas amigablemente antes que acudir a los tribunales.

- A. يستحسن تسوية المشاكل عبر التعويضات قبل اللجوء إلى المحاكم.
- B. يستحسن تسوية المشاكل بواسطة الأصدقاء قبل اللجوء إلى المحاكم.
- C. يستحسن تسوية المشاكل ودياً قبل اللجوء إلى المحاكم.

38) Muchas trabajadoras cobran menos en comparación con sus compañeros, pese a que desempeñen las mismas tareas.

- A. العديد من العاملات يحصلون على أجور أقل من زملائهم، رغم قيامهم بنفس الوظائف.
- B. العديد من العاملات تحصل على أجور أقل من زملائهن، رغم قيامهن بنفس الوظائف.
- C. العديد من العاملات يحصلن على أجور أقل من زملائهن، رغم قيامهن بنفس الوظائف.



39) La Fiscalía ordenó una investigación más profunda del caso, a la luz de los nuevos datos que aparecieron.

A. أمرت المالية بإجراء تحقيق أعمق في القضية على ضوء الأحداث الجديدة التي ظهرت.

B. أمرت النيابة العامة بإجراء تحقيق أعمق في القضية على ضوء الأحداث الجديدة التي ظهرت.

C. أمرت مصلحة الضريبة بإجراء تحقيق أعمق في القضية على ضوء الأحداث الجديدة التي ظهرت.

40) ¿Cuál es la diferencia entre “a mediados” y “a medias” en nuestra lengua?

A. ما الفرق بين "في منتصف" و"بالنصف" في لغتنا؟

B. ما الفرق بين "في المتوسط" و"بالنصف" في لغتنا؟

C. ما الفرق بين "في منتصف" و"تقريبا" في لغتنا؟

41) Los estudios de células madre han logrado muchos avances y prometen soluciones innovadoras para muchas enfermedades.

A. أحرزت دراسات الخلايا الرئيسية تقدما ملموسا وتعد بتحقيق حلول مبتكرة للعديد من الأمراض.

B. أحرزت دراسات خلايا الأمهات تقدما ملموسا وتعد بتحقيق حلول مبتكرة للعديد من الأمراض.

C. أحرزت دراسات الخلايا الجذعية تقدما ملموسا وتعد بتحقيق حلول مبتكرة للعديد من الأمراض.



42) Salah ha marcado 2 goles en la portería del equipo adversario pese a su lesión en el último partido.

- A. سجل صلاح هدفين في بوابة الفريق الخصم على الرغم من توعكه في المباراة الأخيرة.
B. سجل صلاح هدفين في أبواب الفريق الخصم على الرغم من توعكه في المباراة الأخيرة.
C. سجل صلاح هدفين في مرمى الفريق الخصم على الرغم من توعكه في المباراة الأخيرة.

43) Dijo: "Ojalá que los viajeros sigan su rumbo sin descansar para llegar cuanto antes a su destino."

- A. قال: "ليت المسافرون يواصلون مسيرتهم بدون استراحة حتى يصلوا في أقرب وقت إلى وجهتهم."
B. قال: "ليت المسافرين يواصلون مسيرتهم بدون استراحة حتى يصلوا في أقرب وقت إلى وجهتهم."
C. قال: "ليت المسافرين يواصلوا مسيرتهم بدون استراحة حتى يصلوا في أقرب وقت إلى وجهتها."

44) Hay 4 papeleras en mi aldea, lo cual es muy poco, dado el volumen de la población.

- A. توجد 4 ورّاقات في قريتي وهو عدد قليل، نظرا لحجم السكان.
B. توجد 4 مصانع ورق في قريتي وهو عدد قليل، نظرا لحجم السكان.
C. توجد 4 سلات مهملات في قريتي وهو عدد قليل، نظرا لحجم السكان.



45) El agotamiento puede provocar la calvicie, aunque no esté demostrado científicamente.

A. يمكن أن يتسبب الإرهاق في الصلع على الرغم من عدم ثبوت ذلك علمياً.

B. يمكن أن يتسبب الإرهاق في السمنة على الرغم من عدم ثبوت ذلك علمياً.

C. يمكن أن يتسبب الإرهاق في فقدان الذاكرة على الرغم من عدم ثبوت ذلك علمياً.

46) Los derechos humanos son universales, independientemente de la raza, el sexo, la confesión u otras diferencias.

A. تعتبر القوانين الإنسانية كونية، بمعزل عن العرق أو الجنس أو المعتقد أو غيرها من الاختلافات.

B. تعتبر حقوق الإنسان كونية، بمعزل عن العرق أو الجنس أو المعتقد أو غيرها من الاختلافات.

C. تعتبر المكتسبات الإنسانية كونية، بمعزل عن العرق أو الجنس أو المعتقد أو غيرها من الاختلافات.

47) La dieta mediterránea es una de las mejores del mundo para mantener un cuerpo sano.

A. يعتبر الصوم المتوسطي من بين الأفضل في العالم للحفاظ على جسم سليم.

B. يعتبر النظام الغذائي المتوسطي من بين الأفضل في العالم للحفاظ على جسم سليم.

C. تعتبر العلوم الغذائية المتوسطية من بين الأفضل في العالم للحفاظ على جسم سليم.



MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES, UNIÓN
EUROPEA Y
COOPERACIÓN

TRIBUNAL CALIFICADOR
PRUEBAS PARA EL INGRESO EN EL CUERPO
DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL
ESTADO

Resolución de 23 de abril de 2021
(BOE núm. 103, del 30.4.2021)

48) El mes de Ramadán de este año ha empezado el 13 de abril para la mayoría de los países islámicos.

A. حل شهر رمضان هذه السنة في 13 حزيران في معظم البلدان الإسلامية.

B. حل شهر رمضان هذه السنة في 13 نيسان في معظم البلدان الإسلامية.

C. حل شهر رمضان هذه السنة في 13 تموز في معظم البلدان الإسلامية.

49) Varios ministros siguen siendo corruptos independientemente de su estatus social.

A. ما زال عدة وزراء فاسدون بصرف النظر عن مكانتهم الإجتماعية-الاقتصادية.

B. ما زال عدة وزراء فاسدين، للأسف، بصرف النظر عن مكانتهم الإجتماعية-الاقتصادية.

C. ما زال عدة وزيرين فاسدين، بصرف النظر عن مكانتهم الإجتماعية-الاقتصادية.

50) Ambas cuestiones son importantes y requieren mucha atención por parte de los responsables.

A. كل القضايا مهمة وتتطلب عناية بالغة من طرف المسؤولين.

B. القضيتان مهمتان وتتطلبان عناية بالغة من طرف المسؤولين.

C. جميع الأسئلة مهمة وتتطلب عناية بالغة من طرف المسؤولين.



MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES, UNIÓN
EUROPEA Y
COOPERACIÓN

**TRIBUNAL CALIFICADOR
PRUEBAS PARA EL INGRESO EN EL CUERPO
DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DEL
ESTADO**

*Resolución de 23 de abril de 2021
(BOE núm. 103, del 30.4.2021)*

PLANTILLA DEL TEST CASTELLANO-ÁRABE

Pregunta	Respuesta	Pregunta	Respuesta
1	A	26	B
2	C	27	C
3	B	28	A
4	A	29	B
5	C	30	A
6	B	31	B
7	C	32	C
8	C	33	C
9	B	34	B
10	B	35	B
11	B	36	A
12	C	37	C
13	C	38	C
14	C	39	B
15	C	40	A
16	ANULADA	41	C
17	C	42	C
18	C	43	ANULADA
19	B	44	C
20	C	45	A
21	A	46	B
22	C	47	B
23	B	48	B
24	C	49	B
25	C	50	B